

# Bekanntmachungen der Departemente und der Ämter

---

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-10508 / 110059  
Geisseler Transport AG, 4133 Pratteln  
Güterumschlag, Deklaration  
besonderes Konsumbedürfnis  
5 M  
01.11.2007–31.10.2010 (Erneuerung)
- 07-10509 / 107508  
Färberei Kronbühl AG, 9302 Kronbühl  
Färberei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
16.08.2007–15.08.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10511 / 108027  
Gressel AG, 8355 Aadorf  
Produktion Spannwerke  
dringendes Bedürfnis  
20 M  
15.08.2007–14.08.2010 (Erneuerung)
- 07-10516 / 104482  
Extra Express Transport Logistik AG, 4133 Pratteln  
Lager/Umschlag  
besonderes Konsumbedürfnis  
12 M  
20.08.2007–19.08.2010 (Neuerteilung)
- 07-10521 / 103734  
REGO-FIX AG, 4456 Tenniken  
Produktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
24 M, 6 F  
01.09.2007–31.01.2008 (Änderung)

- 07-10522 / 103930  
Unipress AG, 5242 Lupfig  
Stanzerei und Werkzeugbau  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
42 M, 46 F  
15.08.2007–14.08.2010 (Neuerteilung)

#### **Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 07-10513 / 108265  
TUNAP AG, 8560 Märstetten  
chemisch-technische Produktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
17 M, 2 F  
01.09.2007–31.08.2010 (Neuerteilung)
- 07-10519 / 104481  
Galliker Transport AG Däniken, 4658 Däniken SO  
Disposition, Güterumschlag Cargo Domizil  
besonderes Konsumbedürfnis  
26 M  
01.11.2007–31.10.2010 (Erneuerung)

#### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 07-10523 / 106857  
PricewaterhouseCoopers AG, 8050 Zürich 50 Zust  
Systems & Processes Assurance (SPA) der Geschäftsstellen in Aarau, Basel,  
Bern, Chur, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, Sitten, St. Gallen,  
Thun, Winterthur, Zug und Zürich  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.08.2007–31.01.2010 (Neuerteilung)

#### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-10515 / 108352  
Nettrust IT-Services AG, 9512 Rossrüti  
Informatikdienstleistungen in den Kantonen BE, SG, TG, ZG, ZH  
besonderes Konsumbedürfnis  
4 M, 1 F  
10.10.2007–09.10.2010 (Erneuerung)

- 07-10520 / 103442  
Nestlé Suisse S.A., 4057 Basel  
Mechaniker und Elektriker  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
13.08.2007–12.08.2010 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 07-10517 / 111066  
VS Vertriebs GmbH, 4501 Solothurn  
Verträgerorganisation Zeitungen  
besonderes Konsumbedürfnis  
90 M, 110 F  
16.09.2007–15.09.2010 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-10427 / 105511  
EXCELVISION AG, 8442 Hettlingen  
Herstellung von Augenheilmitteln  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M, 18 F  
01.09.2007–31.08.2009 (Änderung)
- 07-10430 / 103794  
Rockwell Automation AG, 5001 Aarau  
Verpackungsanlage  
dringendes Bedürfnis  
2 M, 2 F  
01.09.2007–29.02.2008 (Neuerteilung)
- 07-10436 / 104990  
EISBERG Schweiz AG, 8114 Dänikon ZH  
Produktion  
besonderes Konsumbedürfnis  
14 M, 38 F  
12.09.2007–11.09.2010 (Erneuerung)
- 07-10445 / 103978  
Jehle AG Etzgen, 5275 Etzgen  
Stanzerei, Rüsterei, Schweisserei, Mechanik, Montage  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
21 M, 9 F  
01.08.2007–31.07.2008 (Neuerteilung)

### Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 07-10450 / 109064  
Rööslı Transporte AG, 6023 Rothenburg  
Nachtzustelldienst  
besonderes Konsumbedürfnis  
7 M, 3 F  
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 07-10435 / 110985  
Arbeitsgemeinschaft Erstfeld Los 151 Gotthard-Basistunnel Nord, 6472 Erstfeld  
Revision und Montage der TBM  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
40 M  
01.08.2007–21.12.2007 (Neuerteilung)
- 07-10443 / 108718  
Arbeitsgemeinschaft Amsteg, Los 252, 6474 Amsteg  
Werkstatt  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
30.07.2007–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 07-10451 / 110064  
LibertyCall AG, 8304 Wallisellen  
Call Center  
besonderes Konsumbedürfnis  
42 M, 42 F  
01.10.2007–30.09.2010 (Erneuerung/Änderung)

### **Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 07-10295 / 105806  
Emmi Frischprodukte AG, 6032 Emmen  
Jogurt und Sojafabrikation  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
8 M  
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10437 / 104990  
EISBERG Schweiz AG, 8114 Dänikon ZH  
Reinigung der Produktionsräume und -anlagen  
besonderes Konsumbedürfnis  
4 M  
12.09.2007–11.09.2010 (Erneuerung/Änderung)

### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-10428 / 105511  
EXCELVISION AG, 8442 Hettlingen  
Werkschutz, Technik  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.09.2007–31.08.2009 (Änderung)

- 07-10446 / 110327  
Ambulanz- und Rettungsdienst, 1796 Courgevaux  
Ambulanz- und Rettungsdienst  
besonderes Konsumbedürfnis  
2 M, 2 F  
01.05.2005–30.04.2008 (Änderung)

### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 07-10438 / 104990  
EISBERG Schweiz AG, 8114 Dänikon ZH  
Rüsten von Blattsalaten  
besonderes Konsumbedürfnis  
2 M, 8 F  
12.09.2007–11.09.2010 (Erneuerung)
- 07-10442 / 108718  
Arbeitsgemeinschaft Amsteg, Los 252, 6474 Amsteg  
Werkstatt, Logistik, Wartung, Montagen und Demontagen  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
30.07.2007–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10452 / 104705  
Kunststoffwerk und Formenbau Arthur Steiger AG, 8707 Uetikon am See  
Kunststoffspritzerei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
2 M, 2 F  
23.08.2007–22.08.2010 (Erneuerung)

### **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 07-10417 / 111030  
Manor AG Manor Zentrale, Basel, 4005 Basel  
Informatik  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.07.2007–30.06.2010 (Neuerteilung)
- 07-10423 / 108398  
Mittelland Zeitungsdruck AG, 4553 Subingen  
Druck, Versand  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
24 M, 16 F  
01.09.2007–30.06.2010 (Änderung)

- 07-10424 / 103809  
AZ Grafische Betriebe AG, 5001 Aarau  
Rotation, Versand  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
48 M, 20 F  
01.09.2007–30.06.2010 (Änderung)
- 07-10429 / 103794  
Rockwell Automation AG, 5001 Aarau  
Montage 3  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
4 M, 8 F  
01.09.2007–29.02.2008 (Neuerteilung)
- 07-10441 / 108718  
Arbeitsgemeinschaft Amsteg, Los 252, 6474 Amsteg  
Betonarbeiten  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
156 M  
30.07.2007–31.12.2009 (Neuerteilung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb  
(ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 07-10440 / 104892  
Reichle & De-Massari AG, 8622 Wetzikon  
Montage in Bubikon  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M  
01.09.2007–09.07.2008 (Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel*

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

28. August 2007

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit